

Учреждение образования
«Минский государственный лингвистический университет»

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе учреждения
образования «Минский государственный
лингвистический университет»

 _____ Е.П.Бетеня

« 31 » мая _____ 2023 г.

Регистрационный № УД-407/23/08-I /уч

КУЛЬТУРА ОБЩЕНИЯ
(на первом иностранном языке)
(немецкий язык)

Учебная программа по модулю
для специальности:

1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурной коммуникации (по
направлениям)»

2023 г

Учебная программа составлена на основе образовательного стандарта высшего образования I ступени по специальности 1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций (по направлениям)», утвержденного и введенного в действие постановлением Министерства образования Республики Беларусь от 30.08.2013 г. № 88, и учебных планов для специальности 1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурной коммуникации (по направлениям)».

СОСТАВИТЕЛИ:

С.В. Кондракова, доцент кафедры теории и практики немецкого языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет», кандидат филологических наук

Ю.И. Петракова, доцент кафедры теории и практики немецкого языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет», кандидат филологических наук

Е.В. Лапицкая, преподаватель кафедры теории и практики немецкого языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет».

РЕКОМЕНДОВАНА К УТВЕРЖДЕНИЮ:

Кафедрой теории и практики немецкого языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет»
(протокол № 9 от 26.04.2023 г.)

Научно-методическим советом учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет»
(протокол № 9 от 31.05.2023 г.)

I. ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Модуль «Культура общения (на первом иностранном языке)» включает две учебные дисциплины: «Практикум по культуре речевого общения», «Практикум по академическому письму» и является составной частью языковой и лингвистической подготовки переводчиков, специалистов по межкультурной коммуникации.

Цель изучения учебной дисциплины «Практикум по культуре речевого общения» – формирование у студентов навыков осуществления речевой деятельности в соответствии с коммуникативной целью и ситуацией общения для обеспечения адекватности социальных и профессиональных контактов.

Цель изучения учебной дисциплины «Практикум по академическому письму» – формирование у обучающихся навыков создания письменных академических текстов разных стилей и жанров для решения профессиональных задач.

Основными **задачами** изучения учебной дисциплины «Практикум по культуре речевого общения» являются:

1) ознакомление с социокультурными особенностями и правилами речевого и неречевого поведения в типичных коммуникативных ситуациях;

2) формирование навыков употребления языковых единиц, речевых клише в соответствии с задачами речевой коммуникации (сфера общения, ситуация общения, статусные и коммуникативные роли, форма речевого взаимодействия и др.);

3) ознакомление с особенностями употребления безэквивалентной и стилистически окрашенной лексики;

4) формирование навыков аргументации на иностранном языке с целью убеждения собеседника;

Основными **задачами** учебной дисциплины «Практикум по академическому письму» являются:

1) совершенствование навыков техники письма на немецком языке;

2) развитие умений лингвистически правильного и логичного изложения мыслей в письменной форме для успешного осуществления профессионального общения на иностранном языке;

3) развитие умений создавать академические тексты различных стилей и жанров на немецком языке;

4) формирование навыков использования правил письменного делового общения в ситуациях профессиональной коммуникации.

В системе подготовки специалистов с высшим образованием в соответствии с учебными планами специальности 1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурной коммуникации (по направлениям)» учебные дисциплины «Практикум по культуре речевого общения» и «Практикум по академическому письму» являются дисциплинами компонента учреждения высшего образования и входят в состав модуля «Культура общения» (на первом иностранном языке).

В общей системе профессиональной подготовки специалистов по межкультурной коммуникации содержание учебного модуля «Культура общения (на первом иностранном языке)» базируется на знаниях, полученных в ходе изучения учебных дисциплин «Практическая фонетика», «Коммуникативная грамматика», «Практика устной и письменной речи». Навыки, приобретенные при освоении данного учебного модуля, совершенствуются в дальнейшем при изучении дисциплин модуля «Профессиональная коммуникация»: «Стратегии коммуникативного поведения (на иностранном языке)», «Культурный контекст профессионального общения (на иностранном языке)».

В соответствии с образовательным стандартом по специальности 1- 23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурной коммуникации (по направлениям)» изучение учебного модуля направлено на формирование следующих компетенций:

для учебной дисциплины «Практикум по культуре речевого общения»

СК-5: осуществлять речевую деятельность в соответствии с коммуникативной целью и ситуацией общения для обеспечения адекватности социальных и профессиональных контактов;

для учебной дисциплины «Практикум по академическому письму»:

СК-6: создавать письменные академические тексты разных стилей и жанров для решения профессиональных задач.

В результате освоения профессионального модуля студент должен:

знать:

по учебной дисциплине «Практикум по культуре речевого общения»:

- основные нормы и правила речевого и неречевого поведения, относящиеся к официальной и неофициальной формам устного общения;
- социокультурные реалии и социокультурную специфику стран изучаемого языка; фактологическую информацию в рамках изучаемой проблематики;
- особенности употребления безэквивалентной и коннотативной лексики;
- стратегии построения аргументированного высказывания;

по учебной дисциплине «Практикум по академическому письму»:

- общие характеристики основных жанров и стилей академического письма;
- основные требования к оформлению академических текстов на немецком языке, средства логической связности письменного дискурса;
- средства аргументированного представления информации в письменном виде;
- правила делового общения в ситуациях профессиональной коммуникации;

уметь:

по учебной дисциплине «Практикум по культуре речевого общения»

- понимать нейтральную и эмоционально окрашенную иноязычную аутентичную речь при решении поставленных коммуникативных задач;
- вести диалогическое общение с соблюдением социокультурных норм;

– оценивать речевое и неречевое поведение собеседника;

по учебной дисциплине «Практикум по академическому письму»:

- анализировать и обобщать профессионально-ориентированную информацию из иноязычных источников;
- письменно аргументировать свое понимание проблематики текста на иностранном языке;
- осуществлять эффективную деловую переписку
- логично излагать значимую информацию в письменном виде на иностранном языке;

владеть:

по учебной дисциплине «Практикум по культуре речевого общения»

- умениями коммуникативного поведения в формальных и неформальных ситуациях межкультурного общения;
- стратегиями построения аргументированного высказывания;
- правилами ведения дискуссии;

по учебной дисциплине «Практикум по академическому письму»:

- способами планирования и организации работы над академическими текстами на английском языке;
- приемами создания академических текстов на немецком языке
- навыками аналитической деятельности при работе с текстами профессиональной тематики.

Содержание учебной дисциплины, формы контроля и технологии обучения направлены не только на приобретение обучающимися теоретических знаний, практических умений и навыков, необходимых для освоения специальности, но и на развитие ценностно-личностного, духовного потенциала обучающихся, формирование у них гражданско-патриотических качеств, готовности к активному участию в экономической, социально-культурной и общественной жизни страны.

В соответствии с учебными планами специальности 1- 23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурной коммуникации (по направлениям)» общее количество часов, отводимое на изучение модуля «Культура общения (на первом иностранном языке)» составляет: по учебной дисциплине «Практикум по культуре речевого общения» **384** академических часа, из них количество аудиторных (практических) **210** часов, самостоятельная работа студентов планируется в объеме **174** академических часа; по учебной дисциплине «Практикум по академическому письму» **70** академических часов, из них количество аудиторных (практических) **34** часа, самостоятельная работа студентов планируется в объеме **36** академических часов.

Учебные дисциплины модуля «Культура общения (на первом иностранном языке)» изучаются на протяжении двух семестров: учебная дисциплина «Практикум по культуре речевого общения» изучается в V и VI

семестрах, учебная дисциплина «Практикум по академическому письму» – в VI семестре на 3 курсе.

Формами промежуточной аттестации по учебному модулю являются зачет по дисциплине «Практикум по культуре речевого общения» по окончании 5 семестра, единый экзамен по дисциплинам модуля «Практикум по культуре речевого общения» и «Практикум по академическому письму» по окончании 6 семестра.

Трудоемкость учебных дисциплин модуля «Культура общения (на первом иностранном языке)» составляет для дисциплин «Практикум по культуре речевого общения» и «Практикум по академическому письму» 13 зачетных единиц.

Дисциплины модуля «Культура общения (на первом иностранном языке)» «Практикум по культуре речевого общения» и «Практикум по академическому письму» изучаются на немецком языке.

Форма получения образования – очная.